



**Конференция Сторон Минаматской  
конвенции о ртути**

**Четвертое совещание**

В онлайн-режиме, 1-5 ноября 2021 года,  
и Бали, Индонезия, 21-25 марта 2022 года

**Решения, принятые четвертым совещанием Конференции  
Сторон Минаматской конвенции о ртути**

**Решение МК-4/2: Программа работы и бюджет на 2022 год**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свое решение МК-3/12 о программе работы и бюджете на двухгодичный период 2020-2021 годов,

*с удовлетворением отмечая* ежегодный взнос Швейцарии, принимающей страны секретариата, в размере 1 млн швейц. фр., 60 процентов которого ассигнуется в Общий целевой фонд, а 40 процентов – в Специальный целевой фонд для первоочередной поддержки участия представителей из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в совещаниях Конференции Сторон,

*принимая к сведению* взносы, внесенные Сторонами в Общий целевой фонд,

*отмечая*, что резерв оборотных средств Конвенции в составе Общего целевого фонда в полном объеме был сформирован в 2018 году,

*с признательностью отмечая* взносы в Специальный целевой фонд, уплаченные и заявленные в течение двухгодичного периода 2020-2021 годов Австрией, Европейским союзом, Норвегией, Финляндией, Францией, Швейцарией, Швецией и Японией,

*напоминая* о своем поручении Исполнительному секретарю подготовить бюджет на двухгодичный период 2022-2023 годов для рассмотрения Конференцией Сторон на ее четвертом совещании с разъяснением основных принципов, предположений и программной стратегии, лежащих в основе бюджета, отражением расходов на этот двухгодичный период в соответствии с программным форматом и с указанием предусмотренных бюджетом мероприятий, каждое из которых сопровождается фактологической справкой о предусмотренном бюджетом мероприятии,

*напоминая также* о своем поручении Исполнительному секретарю при подготовке бюджетов и программы работы на двухгодичный период 2022-2023 годов представить два сценария:

a) сценарий, предусматривающий сохранение операционного бюджета на уровне 2020-2021 годов в номинальном выражении;

b) сценарий, который отражает необходимые изменения вышеупомянутого сценария для удовлетворения прогнозируемых потребностей и покрытия связанных с этим расходов или экономии средств и увеличение объема бюджета в котором не превышает 5 процентов по сравнению с уровнем 2020-2021 годов в номинальном выражении;

## Общий целевой фонд Минаматской конвенции о ртути

1. *принимает к сведению* предлагаемую программу работы и бюджет на двухгодичный период 2022-2023 годов<sup>1</sup>; информацию по финансовым вопросам, включая доклад о расходах<sup>2</sup> и справки о предусмотренном бюджетом мероприятии<sup>3</sup>; и представленную секретариатом информацию о ходе осуществления программы работы на двухгодичный период 2020-2021 годов<sup>4</sup> и о международном сотрудничестве и координации<sup>5</sup>;
2. *одобряет*, в порядке исключения и не создавая прецедента, бюджет для Общего целевого фонда на 2022 год в размере 3 397 684 долл. США в качестве части бюджета на двухгодичный период 2022-2023 годов;
3. *постановляет* рассмотреть и согласовать бюджет Общего целевого фонда на 2023 год в ходе очного этапа своего четвертого совещания, завершив тем самым рассмотрение полного бюджета Конвенции на двухгодичный период 2022-2023 годов;
4. *уполномочивает* Исполнительного секретаря использовать из сметной имеющейся суммы превышения остатка средств Общего целевого фонда сумму в размере до 500 962 долл. США для покрытия части дополнительных расходов на проведение четвертого совещания Конференции Сторон в целях выполнения обязательства в отношении должности руководителя по программам уровня С-3, которое будет перенесено из двухгодичного периода 2020-2021 годов, и завершения подготовки доклада о торговле, как было предусмотрено в бюджете на двухгодичный период 2020-2021 годов;
5. *принимает* изложенную в таблице 2 настоящего решения ориентировочную шкалу взносов для распределения расходов в 2022 году и уполномочивает Исполнительного секретаря в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций скорректировать шкалу взносов, включив в нее все Стороны, для которых Конвенция вступила в силу по состоянию на 1 января 2022 года;
6. *напоминает* о том, что срок уплаты взносов в Общий целевой фонд – 1 января года, для которого эти взносы были предусмотрены в бюджете, и не позднее 31 декабря того же года, и призывает Стороны уплачивать их взносы как можно скорее, с тем чтобы секретариат мог выполнять свою работу;

## II

### Специальный целевой фонд для Минаматской конвенции о ртути

7. *принимает к сведению* представленный Исполнительным секретарем доклад о мероприятиях и расходах за 2018-2019 и 2020-2021 годы в рамках Специального целевого фонда согласно информации о финансовых вопросах<sup>6</sup>, а также представленную секретариатом информацию о ходе осуществления программы работы на двухгодичный период 2020-2021 годов<sup>7</sup> и о международном сотрудничестве и координации<sup>8</sup>;
8. *принимает к сведению также* предлагаемые программу работы и бюджет на двухгодичный период 2022-2023 годов<sup>9</sup>, а также дополнительную информацию о финансовых вопросах<sup>10</sup> и фактологические справки о предусмотренных бюджетом мероприятиях<sup>11</sup>;
9. *принимает к сведению* смету для Специального целевого фонда на 2022 год в размере 1 921 000 долл. США;
10. *отмечает*, что осуществление запланированных мероприятий обусловливается наличием ресурсов, вносимых в Специальный целевой фонд;

---

<sup>1</sup> UNEP/MC/COP.4/24.

<sup>2</sup> UNEP/MC/COP.4/INF/21.

<sup>3</sup> UNEP/MC/COP.4/INF/22.

<sup>4</sup> UNEP/MC/COP.4/19.

<sup>5</sup> UNEP/MC/COP.4/23.

<sup>6</sup> UNEP/MC/COP.4/INF/21.

<sup>7</sup> UNEP/MC/COP.4/19.

<sup>8</sup> UNEP/MC/COP.4/23.

<sup>9</sup> UNEP/MC/COP.4/24.

<sup>10</sup> UNEP/MC/COP.3/INF/21.

<sup>11</sup> UNEP/MC/COP.3/INF/22.

11. *просит* Стороны Конвенции и предлагает государствам, не являющимся Сторонами Конвенции, и другим субъектам, располагающим такой возможностью, вносить взносы в Специальный целевой фонд;

12. *предлагает* Сторонам и государствам, не являющимся Сторонами Конвенции, и другим субъектам, располагающим такой возможностью, вносить взносы в Специальный целевой фонд для оказания поддержки участию представителей из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в совещаниях Конференции Сторон и ее вспомогательных органов.

Таблица 1  
**Программа работы и бюджет на 2022 год**  
(в долларах США)

Номер мероприятия	Мероприятие	2022 год	
		Общий целевой фонд	Специальный целевой фонд
<b>A.</b>	<b>Конференции и совещания</b>		
<b>1</b>	<b>Четвертое совещание Конференции Сторон</b>		
	1.1 Четвертое совещание	–	–
	1.2 Региональные подготовительные совещания	–	–
	1.3 Создаваемые на конкретные сроки межсессионные группы экспертов, наделенные мандатом Конференции Сторон	–	–
	<b>Всего по компоненту</b>	–	–
<b>2</b>	<b>Бюро Конференции Сторон</b>		
	2.1 Совещание Бюро	–	–
	<b>Всего по компоненту</b>	–	–
<b>3</b>	<b>Комитет по осуществлению и соблюдению</b>		
	3.1 Совещание Комитета	–	–
	<b>Всего по компоненту</b>	–	–
	<b>Итого (A)</b>	–	–
<b>B.</b>	<b>Создание потенциала и оказание технической помощи</b>		
<b>4</b>	<b>Программа Минаматской конвенции по созданию потенциала и оказанию технического содействия</b>		
	4.1 Инструменты, методологии и формы предоставления услуг		175 000
	4.2 Конкретные мероприятия по наращиванию потенциала		275 000
	4.3 Мероприятия по созданию потенциала, проводимые по запросу		70 000
	4.4 Межсекторальные мероприятия		265 000
	<b>Всего по компоненту</b>		<b>785 000</b>
	<b>Итого (B)</b>		<b>785 000</b>
<b>C.</b>	<b>Научные и технические мероприятия</b>		
<b>5</b>	<b>Оказание научной поддержки государствам, являющимся Сторонами Минаматской конвенции</b>		
	5.1 Совершенствование методов инвентаризации ртути		50 000
	5.2 Обмен информацией по моделированию и мониторингу		50 000
	5.3 Оценка воздействия ртути на здоровье, окружающую среду и социально-экономическое положение		50 000
	5.4 Обмен информацией по технологиям снижения содержания ртути		50 000
	5.5 Межсекторальные научные и технические мероприятия		500 000
	<b>Всего по компоненту</b>	–	<b>700 000</b>
<b>6</b>	<b>Оценка эффективности</b>		
	6.1 Комитет по оценке эффективности	45 000	
	6.2 Подготовка доклада о торговле, предложении и спросе		50 000
	6.3 Составление и оценка материалов, представленных Сторонами		
	6.4 Другая подготовительная работа и доклады в поддержку оценки эффективности	220 000	
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>265 000</b>	<b>50 000</b>

Номер мероприятия	Мероприятие	2022 год	
		Общий целевой фонд	Специальный целевой фонд
<b>7</b>	<b>Представление национальных докладов в соответствии с Минаматской конвенцией</b>		
	7.1 Обработка и анализ национальных докладов	10 000	
	7.2 Текущее управление информацией, содержащейся в национальных докладах	20 000	
	7.3. Укрепление потенциала Сторон в области подготовки национальных докладов	25 000	
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>55 000</b>	<b>–</b>
	<b>Итого (С)</b>	<b>320 000</b>	<b>750 000</b>
<b>D.</b>	<b>Управление знаниями и информацией, а также информационно-пропагандистская деятельность</b>		
<b>8</b>	<b>Публикации</b>		
	8.1 Публикации	25 000	
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>25 000</b>	<b>–</b>
<b>9</b>	<b>Массовая информация, информационно-пропагандистская деятельность и повышение осведомленности общественности</b>		
	9.1 Массовая информация, информационно-пропагандистская деятельность и повышение осведомленности общественности	34 000	
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>34 000</b>	<b>–</b>
<b>10</b>	<b>Цифровая стратегия</b>		
	10.1 Цифровая стратегия	45 000	95 000
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>45 000</b>	<b>95 000</b>
	<b>Итого (D)</b>	<b>104 000</b>	<b>95 000</b>
<b>E.</b>	<b>Общее управление</b>		
<b>11</b>	<b>Руководство и управление</b>		
	11.1 Общее управление	2 165 500	
	11.2 Поездки сотрудников	61 500	
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>2 227 000</b>	<b>–</b>
<b>12</b>	<b>Международное сотрудничество и координация</b>		
	12.1. Сотрудничество в рамках более широкой повестки дня в области устойчивого развития и окружающей среды	–	–
	12.2. Сотрудничество в рамках тематического блока химических веществ и отходов	–	–
	12.3. Другие виды сотрудничества и координации	–	–
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>13</b>	<b>Финансовые ресурсы и механизм финансирования</b>		
	13.1. Финансовые ресурсы	20 000	
	13.2 Механизм финансирования – Глобальный экологический фонд	27 000	
	13.3 Механизм финансирования – Специальная международная программа	–	
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>47 000</b>	<b>–</b>
	<b>Итого (E)</b>	<b>2 274 000</b>	<b>–</b>
<b>F.</b>	<b>Мероприятия в области права и политики</b>		
<b>14</b>	<b>Мероприятия в области права и политики</b>		
	14.1 Программа работы Комитета по осуществлению и соблюдению		
	14.2 Мероприятия в области права		

Номер мероприятия	Мероприятие	2022 год	
		Общий целевой фонд	Специальный целевой фонд
	14.3 Национальное законодательство, торговля и правоприменение		
	14.4 Гендерный фактор		70 000
	<b>Всего по компоненту</b>		<b>70 000</b>
	<b>Итого (F)</b>		<b>70 000</b>
<b>G.</b>	<b>Эксплуатация служебных помещений и услуги</b>		
<b>15</b>	<b>Эксплуатация служебных помещений и услуги</b>		
	15.1 Эксплуатация служебных помещений и услуги	155 000	
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>155 000</b>	
<b>16</b>	<b>Информационно-технологическое обслуживание</b>		
	16.1 Информационно-технологическое обслуживание	55 500	
	<b>Всего по компоненту</b>	<b>55 500</b>	
	<b>Итого (G)</b>	<b>210 500</b>	
	<b>Ресурсы, требуемые для всех видов деятельности</b>		
	<b>Всего прямых расходов (за вычетом расходов на программную поддержку) (A-G)</b>	<b>2 908 500</b>	<b>1 700 000</b>
	Расходы на программную поддержку (13 процентов)	378 105	221 000
	<b>Общий итог (включая расходы на программную поддержку)</b>	<b>3 286 605</b>	<b>1 921 000</b>
	Чрезвычайные дополнительные расходы для четвертого совещания Конференции Сторон (включая расходы на программную поддержку)	111 079	
	<b>Итоговая сумма, включая чрезвычайные расходы для четвертого совещания Конференции Сторон</b>	<b>3 397 684</b>	
	<b>Изъятие из дополнительного резерва оборотных средств (132 500 долл. США плюс расходы на программную поддержку)</b>	(149 725)	
	<b>Экономия средств, выделенных в 2020-2021 годах на подготовку доклада о торговле (60 000 долл. США плюс расходы на программную поддержку)</b>	(67 800)	
	<b>Общая сумма, подлежащая покрытию за счет взносов Сторон и 60 процентов взноса принимающей страны</b>	<b>3 180 159</b>	

*Примечания:*

Деятельность в рамках временного бюджета на 2022 год будет рассмотрена на возобновленном четвертом совещании Конференции Сторон, чтобы убедиться, что она соответствует решениям, принятым на возобновленном четвертом совещании.

Настоящее решение следует рассматривать не как создание прецедента, а как прагматичное решение для продолжения работы секретариата в нынешней, весьма специфической ситуации.

Таблица 2

**Обзор ориентировочной шкалы взносов и отчислений в Общий целевой фонд на 2022 год**  
 (в долларах США)

Сторона	Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2019-2021 годы (%)	Шкала для Минаматской конвенции с верхним пределом 22% и базовым уровнем 0,010% (%)	Общая сумма взносов в Общий целевой фонд (2022 год) (в долл. США)
<b>Государства Африки (37)</b>			
Бенин	0,003	0,0100	257
Ботсвана	0,014	0,0157	404
Буркина-Фасо	0,003	0,0100	257
Бурунди	0,001	0,0100	257

<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2019-2021 годы (%)</i>	<i>Шкала для Минаматской конвенции с верхним пределом 22% и базовым уровнем 0,010% (%)</i>	<i>Общая сумма взносов в Общей целевой фонд (2022 год) (в долл. США)</i>
Камерун	0,013	0,0146	375
Центральноафриканская Республика	0,001	0,0100	257
Чад	0,004	0,0100	257
Коморские Острова	0,001	0,0100	257
Конго	0,006	0,0100	257
Кот-д'Ивуар	0,013	0,0146	375
Джибути	0,001	0,0100	257
Экваториальная Гвинея	0,016	0,0180	462
Эсватини	0,002	0,0100	257
Габон	0,015	0,0169	433
Гамбия	0,001	0,0100	257
Гана	0,015	0,0169	433
Гвинея	0,003	0,0100	257
Гвинея-Бисау	0,001	0,0100	257
Лесото	0,001	0,0100	257
Мадагаскар	0,004	0,0100	257
Мали	0,004	0,0100	257
Мавритания	0,002	0,0100	257
Маврикий	0,011	0,0124	318
Намибия	0,009	0,0100	257
Нигер	0,002	0,0100	257
Нигерия	0,25	0,2811	7 217
Руанда	0,003	0,0100	257
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,0100	257
Сенегал	0,007	0,0100	257
Сейшельские Острова	0,002	0,0100	257
Сьерра-Леоне	0,001	0,0100	257
Южная Африка	0,272	0,3058	7 852
Того	0,002	0,0100	257
Уганда	0,008	0,0100	257
Объединенная Республика Танзания	0,01	0,0112	289
Замбия	0,009	0,0100	257
Зимбабве	0,005	0,0100	257
<b>Государства Азии и Тихого океана (35)</b>			
Афганистан	0,007	0,0100	257
Бахрейн	0,05	0,0562	1 443
Камбоджа	0,006	0,0100	257
Китай	12,005	13,4983	346 547
Кипр	0,036	0,0405	1 039
Индия	0,834	0,9377	24 075
Индонезия	0,543	0,6105	15 675
Иран (Исламская Республика)	0,398	0,4475	11 489
Ирак	0,129	0,1450	3 724
Япония	8,564	9,6293	247 216
Иордания	0,021	0,0236	606
Кирибати	0,001	0,0100	257

<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2019-2021 годы (%)</i>	<i>Шкала для Минаматской конвенции с верхним пределом 22% и базовым уровнем 0,010% (%)</i>	<i>Общая сумма взносов в Общей целевой фонд (2022 год) (в долл. США)</i>
Республика Корея	2,267	2,5490	65 441
Кувейт	0,252	0,2833	7 274
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,005	0,0100	257
Ливан	0,047	0,0528	1 357
Маршалловы Острова	0,001	0,0100	257
Монголия	0,005	0,0100	257
Оман	0,115	0,1293	3 320
Пакистан	0,115	0,1293	3 320
Палау	0,001	0,0100	257
Филиппины	0,205	0,2305	5 918
Катар	0,282	0,3171	8 140
Самоа	0,001	0,0100	257
Саудовская Аравия	1,172	1,3178	33 832
Сингапур	0,485	0,5453	14 000
Шри-Ланка	0,044	0,0495	1 270
Государство Палестина	0,008	0,0100	257
Сирийская Арабская Республика	0,011	0,0124	318
Таиланд	0,307	0,3452	8 862
Тонга	0,001	0,0100	257
Тувалу	0,001	0,0100	257
Объединенные Арабские Эмираты	0,616	0,6926	17 782
Вануату	0,001	0,0100	257
Вьетнам	0,077	0,0866	2 223
<b>Государства Центральной и Восточной Европы (16)</b>			
Албания	0,008	0,0100	257
Армения	0,007	0,0100	257
Болгария	0,046	0,0517	1 328
Хорватия	0,077	0,0866	2 223
Чехия	0,311	0,3497	8 978
Эстония	0,039	0,0439	1 126
Венгрия	0,206	0,2316	5 947
Латвия	0,047	0,0528	1 357
Литва	0,071	0,0798	2 050
Черногория	0,004	0,0100	257
Северная Македония	0,007	0,0100	257
Польша	0,802	0,9018	23 151
Республика Молдова	0,003	0,0100	257
Румыния	0,198	0,2226	5 716
Словакия	0,153	0,1720	4 417
Словения	0,076	0,0855	2 194
<b>Государства Латинской Америки и Карибского бассейна (24)</b>			
Антигуа и Барбуда	0,002	0,0100	257
Аргентина	0,915	1,0288	26 413
Багамские Острова	0,018	0,0202	520
Боливия (Многонациональное Государство)	0,016	0,0180	462



<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2019-2021 годы (%)</i>	<i>Шкала для Минаматской конвенции с верхним пределом 22% и базовым уровнем 0,010% (%)</i>	<i>Общая сумма взносов в Общей целевой фонд (2022 год) (в долл. США)</i>
Бразилия	2,948	3,3147	85 100
Чили	0,407	0,4576	11 749
Колумбия	0,288	0,3238	8 314
Коста-Рика	0,062	0,0697	1 790
Куба	0,08	0,0900	2 309
Доминиканская Республика	0,053	0,0596	1 530
Эквадор	0,08	0,0900	2 309
Сальвадор	0,012	0,0135	346
Гайана	0,002	0,0100	257
Гондурас	0,009	0,0100	257
Ямайка	0,008	0,0100	257
Мексика	1,292	1,4527	37 296
Никарагуа	0,005	0,0100	257
Панама	0,045	0,0506	1 299
Парагвай	0,016	0,0180	462
Перу	0,152	0,1709	4 388
Сент-Китс и Невис	0,001	0,0100	257
Сент-Люсия	0,001	0,0100	257
Суринам	0,005	0,0100	257
Уругвай	0,087	0,0978	2 511
<b>Государства Западной Европы и другие государства (23)</b>			
Австрия	0,677	0,7612	19 543
Бельгия	0,821	0,9231	23 700
Канада	2,734	3,0741	78 922
Дания	0,554	0,6229	15 992
Европейский союз	2,5	2,5000	64 183
Финляндия	0,421	0,4734	12 153
Франция	4,427	4,9777	127 794
Германия	6,09	6,8476	175 800
Греция	0,366	0,4115	10 565
Исландия	0,028	0,0315	808
Ирландия	0,371	0,4171	10 710
Италия	3,307	3,7184	95 463
Лихтенштейн	0,009	0,0100	257
Люксембург	0,067	0,0753	1 934
Мальта	0,017	0,0191	491
Монако	0,011	0,0124	318
Нидерланды	1,356	1,5247	39 144
Норвегия	0,754	0,8478	21 766
Португалия	0,35	0,3935	10 103
Швеция	0,906	1,0187	26 153
Швейцария	1,151	1,2942	33 226
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,567	5,1351	131 835
Соединенные Штаты Америки	22	22,0000	564 814
<b>Общий объем начисленных взносов</b>		<b>100,00</b>	<b>2 567 335</b>

<i>Сторона</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2019-2021 годы (%)</i>	<i>Шкала для Минаматской конвенции с верхним пределом 22% и базовым уровнем 0,010% (%)</i>	<i>Общая сумма взносов в Общей целевой фонд (2022 год) (в долл. США)</i>
<b>Общий утвержденный бюджет (включая взнос принимающей страны*)</b>			<b>3 180 159</b>

\* Включает сметный взнос принимающей страны (Швейцарии) в Общей целевой фонд в долл. США.

Таблица 3

**Ориентировочные потребности в персонале на двухгодичный период 2022-2023 годов**

<i>Категория и уровень штатного сотрудника</i>	<i>2022-2023 годы</i>			<i>Всего</i>
	<i>Общей целевой фонд</i>	<i>Специальный целевой фонд</i>	<i>Расходы ЮНЕП на программную поддержку</i>	
<b>А. Категория специалистов</b>				
Д-1	1	–	–	1
С-5	1	1	–	2
С-4	3	–	1	4
С-3	2	–	–	2
С-2	–	–	–	–
<b>Промежуточный итог (А)</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>9</b>
<b>В. Категория общего обслуживания</b>				
КОО	4	–	1	5
<b>Промежуточный итог (В)</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
<b>Всего (А + В)</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>14</b>

*Примечание:* В штатное расписание включена реклассификация двух должностей С-4 в С-5. Кроме того, Италия финансирует должность младшего сотрудника категории специалистов уровня С-2 до октября 2023 года.